

Для немедленной публикации: 31.05.2019 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О НАЧАЛЕ ПРИЕМА ЗАЯВОК НА УЧАСТИЕ В КОНКУРСЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПИЩЕВОЙ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ «РАСТИ, НЬЮ-ИОРК» (GROW-NY)

Конкурс с бюджетом 3 млн долларов имеет задачей преобразование пищевой и сельскохозяйственной отраслей северной части штата Нью-Йорк

Финансирование конкурса осуществляется в рамках инициатив экономического восстановления северных районов штата (Upstate Revitalization Initiatives) «Фингер-Лейкс — вперед!» (Finger Lakes Forward), «Развитие Центрального Нью-Йорка» (CNY Rising) и «Развитие южных регионов» (Southern Tier Soaring), представляющих собой комплексные стратегии активизации жизни сообществе и роста экономики

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о начале приема заявок на участие в конкурсе производителей пищевой и сельскохозяйственной продукции «Расти, Нью-Йорк» (Grow-NY). Конкурс направлен на развитие стабильного и инновационного пищевого и агропромышленного кластера в регионе Фингер-Лейкс (Finger Lakes), Центральном Нью-Йорке (Central New York) и Южных регионах (Southern Tier). Конкурс пройдет в три раунда. В каждом из этих раундов будет предложено финансирование инновационных быстрорастущих стартапов, ориентированных на пищевую и сельскохозяйственную отрасли, на общую сумму 3 млн долларов. Принимаются заявки от стартапов со всего мира, которые будут соревноваться за главный приз в размере 1 млн долларов, два приза по 500 000 долларов и четыре приза по 250 000 долларов.

«Сельскохозяйственная отрасль штата Нью-Йорк является одной из наиболее развитых в мире, и конкурс "Расти, Нью-Йорк" (Grow-NY) привлечет к нам инновационные стартапы, ориентированные на работу в этой отрасли, которые обоснуются в северной части штата, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo).** — Привлекая новые компании к поиску новых путей преобразования пищевой и сельскохозяйственной промышленности нашего штата, мы обеспечиваем дальнейшее укрепление региональной экономики и стимулируем рост этой важнейшей отрасли во всех регионах штата».

«Пищевая продукция штата Нью-Йорк – одна из лучших в мире, а сельское хозяйство является важной частью экономики северной части штата, — **отметила в своей сегодняшней речи вице-губернатор Кэти Хоукул (Kathy Hochul).** — В рамках наших постоянных инвестиций в сельское хозяйство мы проводим конкурс "Расти, Нью-Йорк" (Grow-NY) с целью финансирования и поддержки стартапов в этой отрасли. Мы стремимся содействовать разработке инновационных идей,

увеличивать количество рабочих мест и обеспечивать продвижение наших фермерских хозяйств и сельскохозяйственной продукции. Все это будет способствовать дальнейшему укреплению экономики».

В основе инициативы «Расти, Нью-Йорк» (Grow-NY), о которой губернатор впервые объявил в своем обращении к Законодательному собранию (State of the State), лежит успех других конкурсов, проводившихся ранее при поддержке штата, таких как 43North, Genius NY, Luminate NY и 76West. Финансирование конкурса «Расти, Нью-Йорк» (Grow-NY) будет осуществляться в рамках трех региональных инициатив экономического восстановления северных районов штата (Upstate Revitalization Initiatives): «Фингер-Лейк — вперед!» (Finger Lakes Forward), «Развитие Центрального Нью-Йорка» (CNY Rising) и «Развитие южных регионов» (Southern Tier Soaring). Более подробную информацию о конкурсе «Расти, Нью-Йорк» (Grow-NY) можно найти [здесь](#).

Организатором конкурса является [Центр регионального экономического развития \(Center for Regional Economic Advancement\)](#) при Корнельском университете (Cornell University). Местом его проведения станут кампус университета в г. Итака (Ithaca), округ Томпкинс (Tompkins), и кампус Корнельского агротехнического колледжа (Cornell AgriTech) в г. Женева (Geneva). Победители должны будут принять обязательство проработать не менее года в регионе Фингер-Лейк (Finger Lakes), Центральном Нью-Йорке (Central New York) или в Южных регионах (Southern Tier) и вступить в программу долевого участия в капитале, согласно условиям которой часть их прибыли будет возвращена в программу. Помимо призового фонда, организаторы конкурса обеспечивают покрытие всех оперативных издержек, расходов на рекламу и реализацию, включая маркетинг, общие мероприятия и программу наставничества, которая поможет финалистам обосноваться в этих трех регионах, поддержит их развитие и будет способствовать установлению связей с сельскохозяйственным сообществом, производителями пищевой продукции и инновационных технологий.

Заявки на участие в конкурсе «Расти, Нью-Йорк» (Grow-NY) принимаются до 15 июля 2019 года. Из этих заявок будет отобрано до 20 полуфиналистов, которые с августа по ноябрь будут участвовать в программе наставничества и развития бизнеса. Они представят свои бизнес-проекты жюри, состоящему из профессионалов отрасли, на саммите производителей пищевой и сельскохозяйственной продукции «Расти, Нью-Йорк» (Grow-NY), который пройдет 12-13 ноября в конференц-центре «Рочестер-Риверсайд» им. Джозефа А. Флореано (Joseph A. Floreano Rochester Riverside Convention Center). На основе этих презентаций и сопутствующих им бизнес-планов судьи объявят семерых победителей, которые получат призы, исходя из следующих пяти критериев:

- **Жизнеспособность пути коммерциализации и бизнес-модели:** способность участника генерировать доход и обеспечивать структуру затрат, которая позволит вести конкурентоспособный и устойчивый бизнес, продемонстрировать технологическую готовность или применять инновации для реализации своего ценностного предложения;
- **Ценность для потребителя:** степень актуальности предложения участника, за которое потребители готовы платить, и его ориентированности на значительный рынок;

- **Инновации в сфере производства пищевой и сельскохозяйственной продукции:** эффективность продвижения участником чего-либо, считающегося современным в пищевой и сельскохозяйственной отраслях, и содействия повышению статуса северной части штата Нью-Йорк как глобального лидера в области инноваций на этих рынках;
- **Создание рабочих мест в регионах:** потенциал к созданию качественных рабочих мест в результате реализации программы «Расти, Нью-Йорк» (Grow-NY); а также
- **Команда:** качественный состав и единство команды, ее готовность к обеспечению положительного результата.

Президент, генеральный директор и полномочный представитель корпорации Empire State Development Говард Земски (Howard Zemsky): «Программа "Расти, Нью-Йорк" (Grow-NY) в очередной раз демонстрирует поддержку штатом бизнес-конкурсов, которые создают предпринимательские экосистемы и несут инновации в сфере промышленных технологий и организации стартапов, а также ощутимый экономический эффект, в богатые фермерские и сельскохозяйственные области региона Фингер-Лейкс (Finger Lakes), Центрального Нью-Йорка (Central New York) и Южных регионов (Southern Tier)».

Руководитель Департамента сельского хозяйства штата (State Agriculture) Ричард А. Болл (Richard A. Ball): «Мы благодарны за эти инвестиции в пищевую и сельскохозяйственную отрасли нашего штата и с нетерпением ждем инноваций, которые они за собой повлекут. Эта инициатива поможет усилить экономику северной части штата и укрепить репутацию штата Нью-Йорк как производителя самых лучших, свежих и питательных продуктов в стране».

Том Шрайвер (Tom Schryver), исполнительный директор Центра регионального экономического развития при Корнельском университете (Cornell's Center for Regional Economic Advancement): «Корнельский университет (Cornell) всегда готов содействовать росту стартапов и продвижению революционных инноваций в сфере производства пищевой и сельскохозяйственной продукции. Для нас большая честь работать с представителями региона Фингер-Лейкс (Finger Lakes), Центрального Нью-Йорка (Central New York) и Южных регионов (Southern Tier) и помочь им использовать свои сильные стороны для создания мировой репутации, которая позволит им размещать у себя успешные ведущие компании, работающие в пищевой и сельскохозяйственной отраслях».

Сопредседатели Регионального совета экономического развития региона Фингер-Лейкс (Finger Lakes Regional Economic Development) ректор муниципального колледжа округа Монро (Monroe Community College) д-р Энн Кресс (Anne Kress) и президент и генеральный директор Торговой палаты большого Рочестера (Greater Rochester Chamber of Commerce) Боб Даффи (Bob Duffy): «Мы с гордостью поддерживаем этот инновационный конкурс, направленный на развитие сельскохозяйственной и пищевой промышленности штата. Инвестиции Регионального совета экономического развития (Regional Economic Development Council, REDC) в программу губернатора Куомо (Cuomo) "Расти, Нью-Йорк" (Grow-NY) помогут обеспечить связь местной промышленности с передовыми идеями этих предпринимателей и поддержку нашего

многовекторного подхода, реализуемого в инициативе экономического восстановления северных районов штата (Upstate Revitalization Initiative) "Фингер-Лейкс — вперед!" (Finger Lakes Forward), которая направлена на создание процветающей региональной экономики».

Сопредседатели Регионального совета экономического развития Центрального Нью-Йорка (Central New York Regional Economic Development Council) президент и генеральный директор Ассоциации производителей Центрального Нью-Йорка (Manufacturers Association of Central New York) Рэнди Уолкен (Randy Wolken) и ректор Университета штата Нью-Йорк в Осуго (State University of New York at Oswego) Дебора Стэнли (Deborah Stanley): «В штате Нью-Йорк продолжается беспрецедентный рост сельскохозяйственной и пищевой промышленности. Проводимый под эгидой губернатора конкурс "Расти, Нью-Йорк" (Grow-NY) представляет собой еще один пример инвестиций в наше сообщество, которые обеспечат дальнейший рост количества рабочих мест и поддержку сельскохозяйственной базы всего Центрального Нью-Йорка (Central New York) и гарантируют дальнейшее развитие региона».

Сопредседатели Регионального совета экономического развития Южных регионов (Southern Tier Regional Economic Development Council) ректор Бингемтонского университета (Binghamton University) Харви Стенгер (Harvey Stenger) и исполнительный директор Партнерства экономического развития округа Скайлер (Schuyler County Partnership for Economic Development) Джуди Мак-Кинни Черри (Judy McKinney Cherry): «Сельскохозяйственная отрасль штата Нью-Йорк является одной из самых развитых в стране, и данная инициатива с ее инвестициями имеет первостепенное значение для продолжительного экономического успеха наших регионов. Конкурс "Расти, Нью-Йорк" (Grow-NY) помогает создавать инновационные и конкурентоспособные предприятия, содействует дальнейшему укреплению наших усилий по стимулированию региональной экономики и способствует росту Южных регионов (Southern Tier)».

Ускорение реализации программы «Фингер-Лейкс — вперед!» (Finger Lakes Forward)

Сегодняшнее объявление служит дополнением программы «Фингер-Лейкс — вперед!» (Finger Lakes Forward), которая представляет собой всеобъемлющий план, способствующий надежному экономическому росту и развитию местных сообществ. Начиная с 2012 года правительство штата уже успело выделить на развитие этого региона сумму свыше 6,1 млрд долларов, которая послужит основой для плановых инвестиций в ключевые отрасли, включая фотонику, сельское хозяйство, производство продуктов питания и создание перспективных технологий. Сегодня уровень безработицы снизился до самой низкой отметки с начала Великой рецессии (Great Recession), идет процесс снижения индивидуальных и корпоративных налогов на прибыль, а центрами роста активности предприятий и вложения инвестиций становятся такие города, как Рочестер (Rochester), Батавия (Batavia) и Канандаиуга (Canandaigua).

В регионе ускоренным темпом реализуется программа «Фингер-Лейкс — вперед!» (Finger Lakes Forward), на которую в рамках Инициативы экономического

восстановления северных районов штата (Upstate Revitalization Initiative), объявленной губернатором Куомо (Cuomo) в декабре 2015 года, выделено 500 млн долларов инвестиций. Вложенные штатом 500 млн долларов станут стимулом для инвестиций со стороны частного бизнеса на сумму более 2,5 млрд долларов. План регионального развития также предполагает создание до 8200 новых рабочих мест. Более подробную информацию можно найти [здесь](#).

Ускорение реализации программы «Развитие Центрального Нью-Йорка» (CNY Rising)

Сегодняшнее объявление служит дополнением к инициативе «Развитие Центрального Нью-Йорка» (Central NY Rising), которая представляет собой всеобъемлющий план, способствующий надежному экономическому росту и развитию местных сообществ. Начиная с 2012 года штат уже вложил в регион более 5,6 млрд долларов, создавая основу для осуществления плана по эффективному использованию возможностей мирового рынка, укреплению предпринимательства и созданию инклюзивной экономики. Сегодня уровень безработицы снизился до самой низкой отметки с периода до начала Великой рецессии (Great Recession), идет процесс сокращения подоходных налогов физических лиц и корпоративных налогов на прибыль, а центрами роста активности предприятий и вложения инвестиций становятся такие города, как Сиракьюс (Syracuse), Осуиго (Oswego) и Оберн (Auburn).

Быстрыми темпами осуществляется программа «Развитие Центрального Нью-Йорка» (Central NY Rising), в реализацию которой штат инвестировал 500 млн долларов в рамках Инициативы экономического восстановления северных районов штата (Upstate Revitalization Initiative), о запуске которой губернатор Куомо (Cuomo) объявил в декабре 2015 года. Вложенные штатом 500 млн долларов станут стимулом для инвестиций со стороны частного бизнеса на сумму более 2,5 млрд долларов. План регионального развития также предполагает создание до 5 900 новых рабочих мест. Более подробную информацию можно найти [здесь](#).

Ускорение реализации программы «Развитие Южных регионов» (Southern Tier Soaring)

Сегодняшнее объявление также служит дополнением к инициативе «Развитие Южных регионов» (Southern Tier Soaring) — региональному комплексному плану, призванному стимулировать мощный экономический рост и общественное развитие. С 2012 года штат уже инвестировал более 6,2 млрд долларов в регион, что заложило фундамент для создания плана по привлечению талантливых работников, развитию бизнеса и поддержки инноваций. Сегодня уровень безработицы достиг самой низкой отметки с периода до начала Великой рецессии (Great Recession), идет процесс снижения индивидуальных и корпоративных налогов на прибыль, а центрами роста активности предприятий и вложения инвестиций становятся такие города, как Бингемптон (Binghamton), Джонсон-Сити (Johnson City) и Корнинг (Corning). Сейчас в регионе ускоряется реализация программы «Развитие Южных регионов» (Southern Tier Soaring) благодаря инвестициям в размере 500 млн долларов в рамках Инициативы экономического восстановления северных районов штата (Upstate Revitalization Initiative), объявленной губернатором Куомо (Cuomo) в декабре 2015 года. Вложенные штатом 500 млн долларов станут стимулом для инвестиций со стороны частного

бизнеса на сумму более 2,5 млрд долларов. План регионального развития также предполагает создание до 10 200 новых рабочих мест. Более подробную информацию можно найти [здесь](#).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТПИСАТЬСЯ](#)